Regina und Umgegend

Deutscher Konzertabend

Am Freitag, den 13. April findet wieder ein deutsches Konzert in der Deutsch-Canadischen Klubhalle statt, welches vom Frauenverein der ev.-luth. Kirche, Ottawa Str. veranstaltet wird. Mit Hilfe vieler jugendlichen Kräfte und durch sehr gut eingeübte Stücke wird dieser Abend sehr genußreich werden. Alle Deutschen sind herzlich eingeladen, dieses Konzert zu besuchen und es erfolgreich zu machen. Beginn 8.15 Uhr abends.

Beerdigungen

Von der St. Marienkirche aus wurden am Montag zwei Tote auf dem [illegible] Friedhof bestattet. Der eine war Herr Franz Weckowski, 40 Jahre alt, der in Melville und Tecumseh [illegible] den letzten Jahren gearbeitet hat und hier im General Hospital verstorben ist. Er hat keine näheren Angehörigen hierzulande.

Ferner wurde ein vier Tage altes Kind Peter Marko, Regina, dem Schoße der Erde übergeben.

Herr J. A. Hoffmann, 1200 Victoria Ave., mußte sich nach einer [illegible] Mitteilung aus Rochester, Minn., der einer Operation unterziehen, die bisher gut verlaufen ist. Er hofft, bis Ende dieser Woche die Klinik verlassen zu können.

Frl. Gertrud Kaupp, die erst vor einigen Wochen aus Deutschland hier angekommen ist, mußte sich am letzten Freitag in ärztliche Behandlung in das Grey Nuns Schwestern-Hospital begeben.

Die „Monarchs" von Regina be[illegible] mit 7 zu 1 gegen die Gunners von Ottawa die Hockey-Junior-Meisterschaft in einem glänzenden Sieg in Toronto. Zu der Regina Mannschaft gehören auch zwei deutsche Jungens, Karl Bergl und Johann Kitzmiller. Unsere besten Glückwünsche!

Frau Gelhorn von Edenwold brachte ihr Söhnchen Gerhard am Samstag zum Hospital der Grauen Schwestern, woselbst eine Operation wegen Ohrenleidens an demselben vorgenommen wurde. Bedauerlicherweise ereignete sich während Frau Gelhorns Abwesenheit daheim aber ein Unglück, indem ihr jüngstes Töchterchen am Bahnhof zu Edenwold infolge Scheuens der Pferde aus dem Wagen fiel und ein Bein brach. Das unglückliche Mädchen wurde erst von Dr. [illegible], Balgonie, behandelt und mit einem Notverband versehen, worauf es sofort per Automobil nach Regina in Grauen Schwestern Hospital überführt wurde. Wir wünschen beiden kleinen Patienten baldige Genesung!

Herr Fritz Grisfeld von Duval besuchte den Courier und teilte uns mit, daß seine Frau die Operation, der sie sich unterziehen mußte, gut überstanden hat. Sie kehrte am Mittwoch, den 21. März, nach Hause zurück. Auch teilte er uns mit, daß Herr Jacob Frank von Duval seine Tochter nach Regina brachte, wo sie im Parlamentsgebäude arbeiten wird.

Herr A. J. Frank ist von einer längeren Geschäftsreise aus der St. Peterskolonie bei Bruno und Humboldt zurückgekehrt und wird hier an der Konvention der Saskatchewan Life Insurance Company, welche heute in Regina anfängt, teilnehmen. Wie uns Herr Frank, der als Versicherungsmann der Saskatchewan Life Insurance und als Vertreter des „Courier" bekannt ist, bei einem Besuch mitteilte, gehen die Geschäfte im dortigen Distrikt gut. Auch hat der „Courier" dort viele eifrige und treue Freunde, zu denen immer mehr neue Leser hinzukommen.

Herr Johann Werlowski von Dubuc, Sask., wurde am Samstag in das Grey Nuns Schwestern-Hospital zu Regina verbracht.

Herr Jos. Hermus, Dubuc, Sask., der den Verlust für seinen reinrassigen Hengst (Stallion) verloren hat, mußte denselben wieder untersuchen lassen und bekam nun ein offizielles Zertifikat für drei Jahre, 1928 bis Ende 1930. Herr Hermus hofft, allen seinen alten Kunden in diesem Jahre wieder den Hengst zur Verfügung stellen zu können.

Herr Daniel Dick von Starbec, Sask., war in Moose Jaw und Regina, wo er verschiedene Geschäfte erledigte, um dann wieder nach Hause zurückzukehren.

Bekanntmachung an die Gläubiger

In Sachen des Besitztums von Franz Joseph Gerein, aus dem Dorfe Vibank, in der Provinz Saskatchewan.

Verstorben.

Alle Personen, welche Ansprüche haben gegen das Besitztum von Franz Joseph Gerein, aus dem Dorfe Vibank, in der Provinz Saskatchewan, verstorben, werden ersucht, dieselben mit Einzelheiten der Sicherheiten, die sie besitzen, wenn dies der Fall ist, und die beglaubigt sind durch eine Statutenerklärung, einzusenden an den Unterzeichneten, am oder vor dem 25ten April A.D. 1928, nach welchem Datum die Aktiva des Besitztums den dazu berechtigten Parteien verteilt werden können, auf Grund der Ansprüche von welchen der Unterzeichnete bis dahin benachrichtigt sein wird.

Datiert in Regina, Saskatchewan, diesen 24. Tag im März A.D. 1928.

Dorr & Guggisberg,
Anwälte für die Geschäftsverwalter.

Ihr

Bild für Ihre Mutter

am

Muttertag

wird ihn

zum Tag der Tage für sie machen

Mutter-Tag am 8. Mai 1928

ROSSIE'S PORTRAITS

1731 Scarth Street

F.P.A.A. A.R.P.S.

Achtung, deutsche Farmer!

Wie in früheren Jahren, bin ich auch in diesem Jahre in der Lage, Sie mit guten deutschsprechenden Arbeitern und Dienstmädchen zu versorgen. Wenn Sie einen guten Arbeiter, ein Mädchen oder ein verheiratetes Ehepaar gebrauchen, werden Sie sich, bitte, sofort an mich. Bitte, mir Ihre Bedingungen unverzüglich mitteilen zu wollen.

Schreiben oder telephonieren Sie sofort an

HANS SCHUMACHER

Oeffentlicher Notar und Reisebüro

Telephon 5750—6068. Regina, Sask. 1607 — 11te Avenue.

Zur gefälligen Kenntnisnahme

Besorge Grabsteine und Monumente

Wie früher bereits habe ich die Vertretung für den Verkauf von Grabsteinen und Monumenten für die Regina Marble & Tile Company, vormals F. Sack & Company, wieder übernommen und halte mich den deutschsprechenden Freunden und Gönnern in Stadt und Land bestens empfohlen. Meine Firma ist für gute Arbeiten und mäßige Preise vorzüglich bekannt.

Hans Römermann

2028 Ottawa Straße Regina, Sask.

Diese Woche Männer-Mission.

Die in der letzten Woche in der deutschen St. Marienkirche, Scarth Straße, abgehaltene Mission für die Frauen und Jungfrauen war regelmäßig besucht. Die eifrige Anteilnahme an den Gottesdiensten und Predigten verdient allgemeine und öffentliche Anerkennung, ebenso wie der zahlreiche Sakramentenempfang der deutsch-katholischen Frauen- und Mädchenwelt ein ehrenvolles Zeugnis ausstellte. Ohne Zweifel wird dieses glänzende Beispiel auch auf die Männer und Jünglinge der St. Mariengemeinde anspornend einwirken, die in dieser Woche an jedem Tage früh 1/2 6 Uhr und 1/2 8 Uhr sowie abends 1/2 8 Uhr zum Besuche der hl. Mission herzlich und dringend eingeladen sind. Die ersten Gottesdienste waren ebenfalls bereits recht gut besucht. Die Zugkraft der hl. Mission wird noch erhöht durch die meisterhaften Predigten des hochw. Herrn Paters Provinzial Jos. Hohmann, O.M.I., und des hochw. Herrn Pater Jos. Hennes, O.M.I., beide aus Belleville, Ill., U. S. A. Wenn die Männer und Jünglinge dem Vorbild der Frauen und Jungfrauen folgen, kann der Erfolg der hl. Mission auch in dieser Woche nicht zweifelhaft sein.

Herr Georg D. Hoffmann von Hoffmann, Sask., und Herr Friedrich Schwarz von [illegible], Sask., besuchten in Regina im Grauen Schwestern-Hospital Frau Emilie Schwarz, die Tochter von Herrn Hoffmann und die Frau von Herrn Schwarz. Sie mußten sich einer doppelten Operation unterziehen, die Herr Dr. Martin vornahm. Frau Schwarz ist wohl auf dem Wege der Besserung, doch muß sie noch einige Tage im Hospital verbleiben.

Briefe abzuholen.

Wie schon einmal bekannt gemacht, sind für Herrn Alfred Bandler Postsachen in der Geschäftsstelle des „Courier" eingetroffen. Es sind nun bereits zwei Briefe und ein Paket.

Ferner ist für Herrn Mandhell ein Brief bei uns eingelaufen.

Wir bitten um Abholung oder um die Adressen der Genannten.

Adresse von Augustin Lehner gesucht.

Vor einiger Zeit hat ein Herr Augustin Lehner den „Courier" bestellt ohne uns seine genaue Adresse anzugeben. Wir bitten jene Leser, die den neuen Abonnenten unseres Blattes kennen, uns seine Adresse mitteilen zu wollen, damit wir ihm den „Courier" zuschicken können. Man schreibe an „Der Courier", 1835 Halifax St., Regina, Sask.

Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde.

Getauft wurden: Helene Erna Kissinger, Tochter von Herrn und Frau Philipp Kissinger, 1809 Atkinson St.; Paten Herr und Frau Franz Ast. Reinhold Brandt, Sohn von Herrn und Frau Martin Brandt, 2149 Atkinson Str.; Paten Herr und Frau Ludwig Ring, Herr Heinrich Ulrike und Frau Franziska Weber.

Gemeindeversammlung Donnerstag Abend, den 29. März. Freitag abend 1/2 8 Uhr Passionsgottesdienst: „Soll ich Jesum kreuzigen?"

Nächsten Sonntag Konfirmation der deutschen Klasse, vormittags 1/2 11 Uhr Prüfung, abends 1/2 8 Uhr Konfirmation. Folgende Kinder werden konfirmiert werden: Sophie Ermel, Elsa Elzer, Lena Schick, Katharine Ring, Emma Budinski, Frieda Meyer, Helene Sabel, Lydia Lorenz, Emilie Wirth, Martha Lorenz, Marie Tippel, Minna Elzer; Adam Ast, August Matt, Georg Polehn, Arthur Radke, Theo Kaiser, Jacob Rau, Franz Neu, Ernst Ast, Franz Frank, Karl Manz, Paul Scherle, Leopold Zimmer, Georg Kurz, Leonhard Schmidt, Albert Wichmann, Rudolph Draeger, Albert Richter, Ludwig Burkowski, Johann Lauer, Josef Huber.

Alle in der Gemeinde Konfirmierten sind herzlich eingeladen, diesen Gottesdiensten beizuwohnen.

Am Gründonnerstag, abends 1/2 8 Uhr Abendmahlsfeier, gleichfalls am Osterfeste, 10 Uhr morgens. Am Charfreitage Gottesdienst, Zeit wird später bekannt gegeben werden. Lichtbildervortrag, die Passionsgeschichte am Charfreitag Abend 1/2 8 Uhr.

Ev.-luth. Jünglingsverein.

Dienstag, den 20. März, fand eine regelmäßige Versammlung des neugegründeten Jünglingsvereins der Ev.-luth. Dreieinigkeitskirche zu Regina statt, welche sehr gut besucht war. Ihr Zweck war es, die ordentlichen Beamten zu wählen. Die Versammlung wurde von Herrn Präsident Prof. Schneider eröffnet. Da folgende Herren nur vorläufig gewählt waren: Prof. R. Schneider, Präs., R. Geisel, Sekr., mußte eine Neuwahl erfolgen. Diese hatte folgendes Ergebnis: Prof. R. Schneider, Präs., Prof. Maier, Vize-Präs., W. Kullmann, Sekretär; W. Ganz, Schatzmeister. Da nichts anderes auf der Tagesordnung stand, wurde die Versammlung geschlossen mit der Hoffnung, den Verein auf einen recht grünen Zweig zu bringen.

R. Geisel,
fungierender Sekretär.

Zu Ehren von Frl. Wilhelmine Trautlieb, einer zukünftigen Aprilbraut, wurde von vielen Freundinnen im Hause von Frau Jakob Linkert, 2211 Toronto Straße, am Donnerstag, 22. April, abends eine hübsche Ueberraschungsunterhaltung veranstaltet, bei der sie mit einem schönen Speiseservice von 96 Stück beschenkt wurde. Die Gäste waren: Frau F. Ast, Frau J. Ast, Frau H. Adam, Frau C. Appenheimer Sr., Frau C. Appenheimer Jr., Frau A. Brodt, Frau F. Frank, Frau J. Fritz, Frau O. Fuhrmann, Frau K. Gerber, Frau G. Klein, Frau J. Mohr, Frau J. Petrowitsch, Frau R. Kenton, Frau H. King, Frau G. Schick, Frau J. Klauner, Frau J. Budinski, Frau Woloer, Frau B. Kitzkirchen, Frau G. Hoffmann, Frau Hunker, Frau Paslat, Frau G. Weber, Frau G. Ran, Frau J. Miller, Frau K. Koehle, Frau Schneider, Frau Kotosch, Frau Huber, Frau Scherle, Frau A. Trauniel und Frau F. Linkert.

Die Ortsgruppe Regina des Volksvereins hatte am letzten Sonntag eine sehr interessante Versammlung mit einem vielversprochenen Vortrag. Zugleich wurde einstimmig beschlossen, unmittelbar nach den Osterfeiertagen eine gesellige Unterhaltung in der St. Marienhalle abzuhalten, zu der aber nur die Mitglieder des Volksvereins und ihre nächsten Familienangehörigen Zutritt haben. Das für den letzte Vereinsvergnügen fungierende Komitee wird auch diesmal in Tätigkeit treten. Der Unterhaltungsabend ist auf Osterdienstag, den 10. April, angesetzt.

Deutschcanadischer Verband von Saskatchewan

Herrenortsgruppe Regina.

Die letzte Versammlung vom 21. März war gut besucht. Beschlossen wurde, am Mittwoch, den 11. April, ein Stiftungsfest der Ortsgruppe Regina abzuhalten, zu dem nur Mitglieder des Verbandes Zutritt haben. Es wurde ein Komitee gewählt, bestehend aus den Herren Hans Schumacher, H. Barthel, A. Molnitz, W. Kronig und G. Fuhrmann, welche die Feier vorbereiten sollen. Auf Antrag von Herrn O. Hubel wurde beschlossen, das „Lied der Deutschcanadier" bei jeder Versammlung zu singen, nämlich zwei Strophen vor und zwei nach der Versammlung.

Aufgenommen wurde Herr C. Stron; angemeldet wurden die Herren F. Bucher, Anton Grellmann und Louis Wagner.

Alle, die sich für die Pflege des Deutschtums interessieren, sind in unseren Versammlungen als Gäste stets herzlich willkommen.

Die nächste regelmäßige Versammlung findet am Mittwoch, den 4. April, im Vereinslokal (Metropol Hotel) statt.

G. Fuhrmann, 2. Schriftf.

Damenortsgruppe Regina.

Das am letzten Sonntag im Metropole Hotel von der Damenortsgruppe veranstaltete Kaffee-Essen ist, obwohl es nicht sehr gut besucht war, doch recht angenehm verlaufen. Die Anwesenden unterhielten sich in sehr vergnügter Stimmung.

Gefällt dem jungen Mann in Ihrem Heim ein neuer Anzug mit zwei Paar Beinkleidern für $27.00? Wenn dies der Fall ist, lesen Sie unsere Anzeige in einem andern Teile dieses Blattes und schreiben Sie dann an die Star und Woollen Mills, Regina, um ein Probebuch. Dies ist frei. Sie finden darin sicherlich sehr feine Stoffproben, welche für $27.00 zur Bestellung zu Anzügen verwendet werden.

Sehen Sie die wunderbare Ausstellung

von

Geschliffenen Glas-Waren

Mit Gold verzierte Ware,

bestehend aus

Fruchtschüsseln

Kuchentellern

Sandwichtellern

Bonbonschüsseln

Mayonaisekännchen

Alles bei der Juwelierverfammlung gekauft.

M. G. HOWE

Juwelier und Optiker.

Angebote für Kohlen

[illegible]

Auf Anordnung,
F. C. O'Brien
Sekretär.

Department of Public Works,
Ottawa, 21. März, 1928.

Das Festdrücken des Landes nach der Aussaat erfreut sich mehr und mehr der Popularität im Westen. Farmer haben gefunden, daß es sehr gut für das Land ist und folgen mehr und mehr diesem Beispiel ein Jahr nach dem andern. Die Bodenwalze wird hinter dem Pfluge gezogen und verrichtet außergewöhnlich gute Arbeit. Lesen Sie die John Ott Iron Works Co. Anzeige in einem andern Teile dieses Blattes und wenn Sie daran schreiben, geben Sie an, daß Sie die Anzeige im Courier gelesen haben.

Richtige Augenbehandlung

Es ist eine erstaunliche Tatsache, daß Leute, welche niemals daran denken würden, einen schlechtpassenden Automobilteil oder Farmwerkzeug zu gebrauchen, unbedacht Augengläser gebrauchen, welche nicht speziell für sie gemacht worden sind.

Eine Maschine gerät gleich außer Ordnung, wenn Sie ein nicht passendes Teil einfügen. Unsere Augen mit billigen und nicht angepaßten Gläsern versehen, dulden still oder verschieben das Leiden auf einen anderen Körperteil, welcher mit den Augen verbunden ist. Wenn es auch nicht scheint, als ob ein großer Unterschied zwischen billigen Augengläsern und guten besteht, da ja beide durchsichtig sind und deshalb egal aussehen, ist ein ungeheurer Unterschied in ihrer Wirkung auf die Augen.

Billige Augengläser, durch Postbestellung gekauft, sind eine Quelle der Gefahr. Sie verbessern nicht den Fehler im Auge, und können die Augen eher noch mehr anstrengen als das Sehen erleichtern.

Die sicherste Methode ist es, einen Optometristen zu befragen, und eine Augenuntersuchung zu haben. Er ist vollkommen fähig, Ihnen die richtigen Augengläser zu geben und den besten Rat zur Verhütung von Augenleiden.

THE STOLDT GRAIN CURE CO.

Saskatchewan verliert jährlich Millionen von Dollars, die der Schwarze Rost zerstört.

Diese deutsche Firma hat ein Mittel erfunden, mit dem der Rost beseitigt wird. Garantiert!

Der Preis ist $1.60 per Acker; und nur für 5 Acker wird jedem Farmer verkauft.

Um nähere Auskunft wende man sich an

THE STOLDT GRAIN CURE CO.

Box 617. Melville, Sask.

Ihre Farm kann ertragreicher und gewinnbringender gemacht werden

durch

Kjellander reine Sämereien

Weizen — Registrierter und ausgewählter Marquisweizen. Mindestens [illegible] von registriertem Saatgut. Red Fife Weizen, Garnet von der Regierung [illegible].

Hafer — Registrierter und ausgewählter Banner und Victory, ebenso O. A. C. Nr. 21 Gerste, Roggen, Hanuben Gerste, echte Generation und Premost Flachs, Klee und Grassämereien.

Alle unsere Sämereien sind vollkommen gereinigt und in unserer eigenen Anlage gradiert, die mit den modernsten Maschinen ausgestattet und alle Sämereien sind von der Regierung auf ihre Keimkraft erprobt.

Besonderer Preis für Gemeinschaftsaufträge. Zweighäuser in Regina, Kindersley, Wilcox.

Schreiben Sie heute um unsere Preisliste und [illegible] Muster.

KJELLANDER SEED CO., LTD.

Wilcox, Sask. Regina, 1743 Scarth St.

Kleine Anzeigen

Verheirateter Mann ohne Kinder, 42 Jahre alt, sucht in größerem Unternehmen als Sattler, Tapezierer oder Wagenmacher unterzukommen, bringt Zeugnisse und Zeugnisse vom alten Land. Bevorzugt wird Alberta und Britisch-Columbien. Zuschriften sind erbeten an Josef Loberer, Bobel, Cut, Can.

Alleinstehender Mann, 45, längere Zeit im Lande, wünscht Arbeit auf Farm, wo der Mann fehlt, wo bald Einheirat möglich. Nähere Angaben erwünscht. Werte Zuschriften an Box 89, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Bei Bestellungen erwähne man bitte den „Courier".

Eine gute Remington Standard Nr. 10 Schreibmaschine für $35.00 zu verkaufen. F. Frosch, Marwood, Alber.

Deutscher sucht Stelle als Traktor-Führer, versteht alle Farmmaschinen. Briefe an M. Spall, 580 Main St., Winnipeg, Man.

Gesucht ein sauberes Mädchen für Hausarbeit auf der Farm. Lohn nach Uebereinkommen. [illegible] Sask., Box 59.

Zaunpfosten

Weiden- oder Fichtenholz (Jack Pine) Zaunpfosten zu verkaufen per Einzelbestellung.

Um Auskunft wende man sich an

J. C. Wehrle & Son

Phone 2906. 1516 — 11. Avenue, Regina, Sask.

"Establishing a New Standard in Automobiles"

The New **DURANT** SIXES

Passenger Cars
Fours and Sixes
from $725 to $2195
f.o.b. Leaside, Ont.
Taxes Extra

Männer, welche im Automobilgeschäft waren seit Anbeginn, sind verantwortlich für diese neue Schöpfung der neuen Serien von Durant Sixes.

Ihre Jahre von praktischer Erfahrung zusammen mit dem Willen, das sie sich in den Werkstätten und bei Verkaufsarbeiten erworben haben, haben ihren Stempel auf diesen neuen Durant Kraftwagen zurückgelassen.

Sie werden davon überzeugt sein, wenn Sie den Charakter der Linien dieser Gefährte studieren — und je kritischer sich Ihr Auge jeder Einzelheit dieser Wagen nähern wird, je entzückter werden Sie über dessen Anblick und Qualität sein.

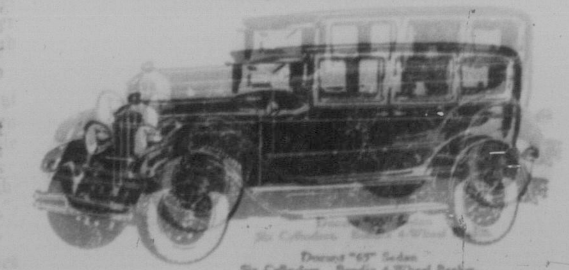
Ihr lokaler Durantändler zeigt jetzt diese Modelle. Gehen Sie, und sehen Sie sich dieselben an — Verlangen Sie eine Vorführung dieser Kraftwagen. Setzen Sie sich ans Steuerrad und fühlen Sie die Kraft des Red Seal „L"-Kopf Continental Motors.

Fragen Sie nach den Einzelheiten des Einölungs- und Kühlungssystems.

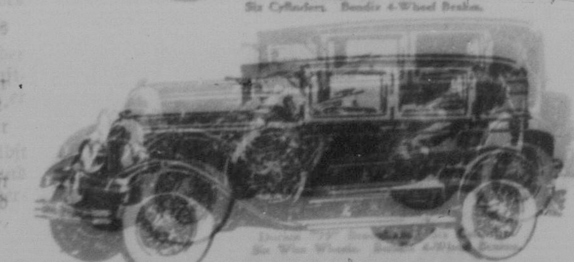
Versuchen Sie die Bendix 4-Räder Bremsen — versuchen Sie jeden Kraftwagen und überzeugen Sie sich, daß er das tun wird, was Sie verlangen.

Diese Kraftwagen werden Sie selbst davon überzeugen, daß sie „feiner und schneller" sind, und absolut unübertroffen im Wert.

Durant "55" Sport Brougham
Six Cylinders. Bendix 4-Wheel Brakes



Durant "65" Sedan
Six Cylinders. Bendix 4-Wheel Brakes



Durant "75" Brougham. Six Cylinders
Six Wire Wheels. Bendix 4-Wheel Brakes

DURANT MOTORS OF CANADA, LIMITED
TORONTO — CANADA

DURANT

Rugby Trucks, Four and Six Cylinders; Capacity ¾ ton and 1¼ tons

SASKATCHEWAN MOTOR Co., Ltd.

Händler für die Provinz Saskatchewan

REGINA SASKATOON